

H]Yf[UfhYb`?`Yj Y`ZY]Yfh`YfghYb
B UWX k i WX g`XYg`?i [Y`[ØfhY`h]YfYg`DYdY

GØX`]WXYg`?i [Y`[ØfhY`h]Yf`DYdY`Ui g`?`Yj Y`n]Y`h`a]h`gYWXg
A cbUhYb`]b`XYb`Ncc`8i]gVi f[`i a ži a `Ug`↑ b[Yf
9]bnY`[Àb[Yf`ni ``YVYb"

⇒ H]Yf[UfhYb`?`Yj Y`k i fXY`Ua`&("": YVfi Uf`Y]b`_Y]bYf`; i fhY`h]Yf!
6i Vž`DYdYž`[YVcfYb`"8]Yg`a Uf_]Yfh`Y]bYb`VYXYi hYbXYb
A Y]`YbghY]bž`XU`Yf`XUg`YfghY`; ØfhY`h]Yf`]ghž`XUg`YfZc`[fY]W`]b
X]YgYf`9]bf]W`hi b[`ni f`K Y`h`_Ua`"A Ufh]b`Dc`chnY`ž`XYf`@Y]hYf`XYg
H]Yf[UfhYbgž`XfØW`h`gY]bY`; fYi XY`ØVYf`X]YgYb`9fZc`[`Ui g`i bX
VYhc`bh`X]Y`[fc» Y`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y`9f`U`hi b[`X]YgYf`dchYbn]Y`
[YZÀ`fXYhYb`H]YfUfh`" GY]h`&\$&%`U`hYb`k]f`GØX`]WXY
?i [Y`[ØfhY`h]YfY`"8Yf`B UWX k i WX g`]gh`Y]b`YWX`hYf`9fZc`[`ZØf`i bgYf
HYUa`i bX`Y]b`k]W`h][Yf`6Y]hfU[`ni a`5fhYf`U`h ž`Yf`_`Àfh`Yf"

DYdY`U`h`g]W`]b`XYb`j Yf[Ub[YbYb`A cbUhYb`Yf] cffU[YbX
Yb`hk]W`_Y`h`8Yf`H]YfYI dYfhY`Yf`_`Àfhž`XUgg`XYf`_Y]bY
; i fhY`h]Yf↑ b[Y`bi b`Y]b`5`hYf`YffY]W`h`U`hž]b`XYa`a`Àbb`]WXY
H]YfY]b`XYf`K]`Xb]g`j cb`]fYf`A i hhYf`UVk UbXYfb`i bX`Ui Z`g]W
U`Y]b`[YghY`h`YVYb`"8U`Yf`ghY`h`bi b`Y]bY`[fc» Y`J Yf`ÀbXYfi b[
Ub.`DYdY`k]fX`]b`XYb`Ncc`8i]gVi f[`n]Y`Y`b"

8Yf`I a ni [`]b`XYb`Ncc`8i]gVi f[

9g`]gh]a`a`Yf`V]hhYfgØ» ž`k Ybb`a`Ub`Y]b`[Y`]YVhYg`H]Yf`n]Y`Y`b
`UggYb`a`i`gg`ž`gc`Dc`chnY`_"8cW`k]f`g]bX`ØVYfnYi [hž`XUgg`DYdY
]a`Ncc`8i]gVi f[`Y]b`hc`Yg`bYi Yg`Ni`U`i`gY`Z]bXYh`"8Yf`I a ni [`]gh
VYgcbXYfg`k]W`h][`ZØf`X]Y`9b`hk]W`_i b[`XYg`↑ b[Yb`; ØfhY`h]YfYgž
XU`Yg]b`Y]bYf`bYi Yb`I a [YVi b[`X]Y`A`Ø[`]W`_Y]h`U`hž`bYi Y
gcn]U`Y`?cbhU`hY`ni`_bØdZYb`i bX`gY]b`J Yf`U`hYb`]b`Y]bYa

UbXYfYb`l a ZY`X`ni `Yf_i bXYb"8]Y`9bhgWXY]Xi b[`ZØf`8i]gVi f[`ZY`
b]W`h`ni ZÄ``[/XYf`Ncc`U`h`XYb`F i Z`g]W`]bhYbgj] `i a `X]Y`H]YfY`ni
_Øa a Yfb`i bX`[`Y]W`nY]h][`ni f`Ni W`h`[YZÄ`fXYhYf`5fhYb
VY]ni hfU[Yb"

8]Y`GØX`]W`Yb`?i [Y`[ØfhY`h]YfY`[Y`hYb`U`g`dchYbn]Y``[YZÄ`fXYh`
Ni `XYb`<Ui dh[fØbXYb`ZØf`]fYb`F ØW_[Ub[`nÄ`Yb`<UV]hUj] Yf`i gh
i bX`X]Y`X] [X`Ui Z`X]Y`H]YfY`Ui Z[fi bX`]fYf`GW`U`Y"8i fW`
Ni W`hd`fc[fUa a Y`k]Y`XUg`]a `H]Yf[UfhYb`?`Yj`Y`i bX`XYb`Ncc
8i]gVi f[`k]fX`j Yfgi W`h`XUg` , VYf`YVYb`X]YgYf`ZUgn]b]YfYbXYb`5fh
ni `g]W`Yfb"8]Y`A]hUfVY]hYf`VY]XYf`9]b]f]W`hi b[Yb`UfVY]hYb
Ui Za Yf_gUa `XUfUbž`Y]bY`5fh[YbcggYbgW`UZh`ni `gW`UZYbž`X]Y
gck c`H]YfY`U`g`Ui W`6Ygi W`Yf`VY[Y]ghYfh"

⊕`XYb`_ca a YbXYb`K cW`Yb`k]fX`XYf`l a ni [`j cb`DYdY
ghUhhZ]bXYbž`i bX`X]Y`H]Yf`]YV`UVYf`XYf`FY[]cb`_ØbbYb`[YgdUbbh
Ui Z`X]Y`k Y]hYfY`9bhk]W`_i b[`XYg`_`Y]bYb` ; ØfhY`h]YfYg`j YfZc`[Yb`
A]h`YXYa `Y]bYb`GW`f]h`]b`gY]bYf`bYi Yb`<Y]a Uh`k]fX`DYdY`XUni
VY]hfU[Ybž`XUg`6Yk i ggghY]b`ZØf`X]Y`<YfUi gZc`fXYfi b[Ybž`j c`f
XYbYb`gc`W`Y`H]YfUfhYb`ghY`Ybž`ni `gW`ÄfZYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY